

## Roghstad och Ilzbo Sochner.

Denn 18 Octobris  
Åhr 1654.

Nämbdhen.

Mickill Erichßon i Stambnääs,	Olof Pederßon i Åkrö,
Larß Månßon i Frölland,	Peder Swenßon i Sillia,
Olof Pederßon i Åkrö,	Olof Anderßon i Yßby,
Erich Olofßon i Frölland,	Peder Pederßon i Åkrö,
Hans Pederßon i Sylltha,	Jöns Erichßon i Wästanbäck,
Biör Swenßon i Söderby och	Erich Nielßon i Östanå.

Dato Tinghfördes een gammall Äncklingh benembd **Olof Erichßon i Arnöen** som bekiände sigh wara 70 Åhr, hwilken Anngifwin och Anklagadt bleef för Tijdhelaagsbedritt som sålunda är wordit uppenbaradt, Nembligh att förleedne Fastetijdh hade han och hans **Hustro Karijn Tommas Dotter**, för dhen långa och beswärliga wäghen skull warijt en Söndagh hemma ifrån Kyrckian. Tå hafwer Olof Erichßon uttagidt Härbärgz Nycklarne, säijandes willia gåå i Härbärgedt, men såsom hanß hustro förmärckte thet han togh sin wägh åth Fäähuußedt /: som han nu föregaaf någodt annadt hafwa dher att beställa :/ hade han thå straxt efterföllgdt, och honom hördt tilltaladt hwadh han hadhe dher att beställa, Och i så måtto när dheras **Måågh Matz Nilßon** och **Dotter Hustro Sigridh** heemkomme ifrån Kyrckian, hafwer Hustron thet samma honom ännthå förbrådt. Och sedhan hustron nu sidst i Hööandet dödh blef; Hafwa Måågen och Dottren giordt thet taalet, för någon splijt och oenigheet skull som dhem emillan opkommin war, Rychtbaart; Hwar på Olof Erichßon bleef för tree weckor sådhan fast taghin och af **Kyrckioheerden Wällärde H. Olof** förhöörd, och tå bekiändt att han förste gången för 14 Åhr sådhan hafwer haft Tijdhelagh medh een Koo som een **Änckia Hust: Sigridh** dhersammastädes tillhörde och i skogen tilldragidt bleef, Sädan hade han och bekiändt thet samma hafwa bedrifwidt för 2 Åhr sådhan uthi hans Fäähuuß medh een hwijt Koo som honom tillhörde; Till hwilket grofwe och wedestyggelige gierningh han nu inthz kunde neeka; Uthan dhen uppenbarligen för Rätten tillstodh och bekiännde.

Dhenna försk:ne **Olof Erichßon** hafwer och för **Kyrckioheerden** bem:te **H. Olof** bekiändt och tillstådt hafwa haft Lägersmåhl medh een gift Mans **Swen Mattßons ibid: Hustro Kirstin Erichzdotter** b:d som skiedde för 4 Åhr sådhan thå dhe om Sommaren föllgdes åth medh Skiöötherodden, dherom dhe och wore berychtade och på Tinget Anngifna; Men mädhan ingen kundhe dhem dhå till saaken binnda, och dhe fast stadigdt neekadhe, blefwe dhe så wijda frijkände, som dhenna ringa Rätten thå fann thz för deß Omständigheete skull skiäligdt. Dher om dhe nu blefwe Annklagade Och tillstodh och bekiände nu ofwanb:te Olof Erichßon, som thå een gift man war, att han twänne gånger hade sin beblandellße medh hånne, Men han wille i förstone inthz bekiänna hafwa någon fullkombl. gierning medh honom. Men sådan efter Allfwar sampt förhöör och Olof Erichßons öfwerlygande, kunde hon inthz undkomma; Uthan tillijka medh

honom uppenbaarligen för Rätten dhenna grofwa mißgiärningh tillstodhe och bekiändhe.

Hwarföre efter giord gierningh och egin bekiännellße är Oftabem:te **Olof Erichßon**, Dömbd efter thet 14 Capitel: i Höghmälsballkenn och Levit: 20 Capitel ifrån Lijfwedt, Och efter Ordinantien ståå sitt straff. Men **Kånan Kirstin Erichsdotter** är sammaledes efter thz förberörde Levit: 20 Capitel dömbd ifrån Lijfwedt; Doch denna grofwa saach i all Ödmuukheet Remitterat till dhen Höghl. Kongl. Hofrätz Nådige förklaarningh. Denna försk:ne Olof Erichßon stodh sitt straff efter Ordinantien uthi påföllande Decembris Månadt.

**Jönß Erichßon i Wästanbäck** bleef beslagin hafwa undandollt sin **Sohn Erich Jönßon** på sitt Siuttonde Åhr uthur Qwarntoll Mantaalz skrifningen, Och thz i Fyra Åhr; Wardt han dherföre efter Ordningen fälldt att gifwa två Penningar för een Nembl. – 4 RP:r, som i 655 Åhrs Qwarntoll Manntaalz Längd upförde ähre.

Försk:ne **Jönß Erichßon** wardt saach \_ 3 m:r för Oqwädens ord till **Olof Joenßon i Fädersöö**.

**Peder Erichßon och Jacob Nielßon i Arnöen** blefwe tillhopa sacha \_ 3 m:r för ogill wäägeröodningh på Allmannawägenn.

Huusarme i Roghstad 10 Perßoner dheras skatt hemman \_ 3:12:21 th:r.  
Ilzbo \_\_\_\_ 3 Perßoner dheras skatt hemman \_ 1: 2:18 th:r.

**Edle och Wällbördigh Johan Blanck på Lingare** läth upbiuda heela **Tronsängiedt** som **Yßbymann** honom sålldt hafwa, och af Åhlder under hans byelagar leegat hafwer, förste gången.

**Fordom Borgmästaren i Hudichzwalld Swen Toolßon** Laghbööd een Koppar Kietill som för 1 Tunna Speck pandtadt war af **Jacob Nielßon i Arnöen** första gångenn.

Dito denn 20 Februarij  
Åhr 1655.

Samma Dato Ställthes för Rätten een **gift bonnde Jacob Nielßon i Arnöen**, och een **gift Båtzmans Swen Mattßons Huströ Kirstin Erichsdotter ibid:**, hwillke för 7 Åhr sädhan wore berychtadhe, och på Tingedt Anngifne, att dhe skulle hafwa haft Lägersmåhl tillhopa, af dhet tillfälledt att dhe wore i Bååthlaag tillsammans i Strömmingz Fiskie, och dhe allena föllgdeß åth i Skiäären. Och emädan thå ingen kundhe dhem medh någon gierningh öfwertyga, icke heller någon funnidt dhem under een Åhreedta tillsammans, Dy blefwe dhe uthi een så blinnd och för Menniskian okunnigh saak frijdömbdhe, och ställte saaken under Gudz Allwijßa Dom, sådan hemligheet att låta uppenbahra när hans Gudomelige Allmacht så synes.

I förledne Höst af denn \_ 18 Octobris 654, berychtadhe dhem åther een **gift bonnde** benembd **Olof Erichßon i Arnöen**, att icke wore frij för hwar andra, efter och han, mädan dhe för Fyre Åhr sädhan föllgdes åth medh Skiötherodden,

fich hannes willia och gierningh mz hanne, som Rannsaachningen och Domen om försk:ne Olof Erichßon och **Kirstin** dhen Höghl. Kongl. Hofrätt tillskickadt, och mzföllliande Copia uthwijßar.

Så ehuru wähl Rätten thå medh all Flijt både **Jacob Niellßon** och **Kånan Kirstin** åthskillde för Rätten ransakade, och dhe allt stadigt neekadhe, och ingen annar bewijsningh kunde dem öfwerlygas änn som för 7 Åhr sädann ransakadt war; Dy opsattes Ährendhet så längie och till deß att ofwansk:ne **Olof Erichßon** för sin tjdelaagz- och Hoordomsbedrift skulle blifwa Exequerat, Att tå **Kånan Kirstin** medh samma tillfälle icke annadt wettandeß änn att hon tillijka medh honom skulle gåå sin koos efter Prästernes förhöör och Absolution, sanningen om Jacob Niellßon uppenbahra och bekiänna skulle. Hwilkedt och thå så påföllliande d. 19 Decembris skiedde. Och wittnade nu **Kyrckioheerden här uthi Roghstadh Wällärde H. Olof Jonæ**, att tå han bleef kalladt till Hudwichzwalld att hanne Absolvera togh han hanne på Råådhuußet allena under hemligh Skriftermåhl att dher hon wille något hemligen bekiänna, skulle han thet eij uppenbahra. Tå när han frågade hanne om Jacob Niellßon sadhe hon eij kunna neeka till dhen Synden medh honom, Thå sadhe H. Olof will tu och thet för fleere bekiänna, så will iagh innkalla **Kyrckioheerden i Hudichzwalld Wällärde H. Tomafß** och **Caplan H. Joen**? Swarade hon jaa. Dher medh dhe inkallades, och bekiände hon tå thz samma, Och sadhe willia thz wijdare uppenbaarligen på Rätteplattzen beståå och bekiänna, som dheras wittneßbörd under dhen ransachningh som på Hudichzwalldz Råådhuuß om hannes bekiännellße giord åhr, här bijfogadt wijdare uthwijßer. Item widtnadhe H. Olof tå han tillförennde åthskillige gånger hanne tröstade och förmaante om Sanningenes Kiändtzlo, hade hon alltijdh swaradt, när iagh skall gåå uth på Rätteplatzen skall iagh bekiänna sanningen.

Tå tillspordes **Kånan Kirstin Erichz Dotter** nu, om hon kunde beståå dhen bekiännellße som hon både för Prästerna och på Råådhuußet tillförende bekiändt hafwer? Swarade hon jaa, Och sadhe Jacob hafwa haft fullkombligh gierningh medh sigh. Åther tillspordes **Jacob Niellßon** hwad han wille swara dher till? Swarade han och dher till Ahldeles neekadhe, Föregifwandes att hon sådantt hade gifadt på honom, att hon skulle så längie slippa Döö. Men **Kånan** betydde på honom för 8 eller 9 Åhr sädhan, dhå dhe för Mijdsommaren föllgdes åth i Skiähren medh Skiötherodden, besååf han hanne första gången i Hästhollmen, Andre gången i Diuuehambnen, Och tredie gången hon icke rättare minnß på watngrunderne, äfwen dhen samma Sommaren som dhe föllgdes åth till Ellfkarlebymarchnadenn medh flere bååtar i föllie doch thå inthedt sammannlaagh haft. **Kånans Moder Hustro Sigrith** bekiännde, att tå Jacob wille hafwa hanne medh sigh till Ellfkarleby, förmaante hon honom att hann inthedt skulle hafwa hanne medh sigh, för thet taahl skull som dhem emillan opkommidt war, thz han inthedt achtadhe. Och mädhan dhe wore bordte, togh Modren sijne skiöötar ifrån honom, på dhet dheras omgiänge skulle blifwa om inthedt; Sädhan dhå han heemkom gick **Kånans Moder** till dhem wijdh Siööbobryggian, och wille fågnadhem heem, hade han swaradt, anann blefwer icke ofta wäll fågnadt af Rallebytter, steegh upp, och fich uthi een Biörckslöya, och sloogh hanne någre slängier, som Jacob icke kunde neeka före. Thet oachtadt läth Jacob Skiötherne till sigh bähra igenn. Nembden wittnade att

**fordom Kyrckioheerden Wyrdige Mäster Larß** hade förmanadt honom ej wara i Laagh medh hñne, thet han lijthet achtadt hafwer.

**Kånan Kirstin** tillspordes åther hwarföre hon sigh icke bekiñnde å förra Tingedt? Swarade hon wara bedhin af **Jacobs Hustru Margreeta**, thz ej på honom bekiñna, Tå tillfrågades Hustron hwarföre hon thet giöra skulle? Swarade hon och innelunde thz på **Olof Erichßons** saach medh bemålte Kåna.

Tå tillspordes **Jacobs Hustru** hwad hon om sin Mann wiste berätta och om hon icke hade förstådt dheras omgångie som dhe sammanhaft hafwa? eller om hon medh godt samwedt kunde giöra honom frij? Sade hon icke kunna neeka att hon hade myckiedt hördt taahl om dhem, hwarföre hon och rådde honom att han ej skulle wara i föllie medh hñne, thå hadhe hann swaradt, thet är icke iagh allena som föllier Quinnefållk på bååthen, uthan månng flere Andre, och sadhe thet icke annadt wara ånn Follckz afwund, och thå hafwer Jacob slagidt och skiööfladt hñne som han icke kunde neeka före; Doch inwände att hann slogh hñne för thet hon icke hafwer igenlagdt Brunnslååketh. Men Hustron sadhe emoth Kånans bekiñnellße icke kunna giöra honom frij.

Denna **Jacob** är förledne d. 14 Januarij på Hudichzwalldz Råådhuus för Hordomssynndh medh **een ogift Kåna Karijn Nielz Dotter** dömbd, som medhföllliande Dom uthwijßer. Han hafwer och för någon runn tijdh sådan begångidt Eedzöre på sin granne **Anders Erichßon i Nordanö**, Doch dhet försenadt som Nembdenn widtnade, uthi sitt Lefwerne Ähr han een Håårdsinnt mann, går siellan till Kyrckian, Och på – 3 Åhrs tijdh icke warit till Herrans Höghwårdige Nattward som **Pastor** förskrefne **Herr Olof** widtnadhe och han icke kunde neeka före, Doch föregaaf hafwa ondt i beenen.

Så alldenstund **Jacob Nielßon** både af Kyrckioheerden så wåhl af Rätten är wordin allfwarsampt förehållin sanningen tillståå och bekiñna, och icke annadt tänckia, ånn denna saach för Gudh och denna Församblingen som här på hördt hafwa, uppenbaar är. Lichwåhl kunde Rätten ingen annan bekiñnellße fåå utaf honom, uthan framgient och af ett förhårdat sinne neekadhe, och sade alldrigh skulle annadt bekiñna, om the ånn skulle hugga honom småå som Kååhl.

Dhenna saach lades till Nembdenns flijtige Öfwerwägånnde, och war dheras eenfåldiga betånckiande, att ånndoch **Jacob Nielßon** så framgient neekar, och icke annadt kann inwända åhn thet att Kånan lægger honom thet före, att hon dher medh skall förlångia tijdhen; Lijchwåll och emådan han dher medh icke kan sin Synnd endtskylla för dhe ofwantallde Omständigheete skull som af rannsachningen åhr att see Nembl.

- 1) Att **Kånan Kirstin** hafwer samma gierningh för Prästerne både heemligen och uppenbaarligen uthi sin ythersta nödh bekiñndt, och ånnu Dageligen åstundar att dhenn sidsta stunden wore för handen.
- 2) Hafwer hon bewijsatt honom rum och stålle.
- 3) Hafwer han slagidt sin Hustru och Kånans Moder emoth waarningh thå dhe wille förhindra dheras Omgångie.
- 4) Ähr han illa betrodde af sitt ogudachtiga och förargeliga Lefwerne, och Till thz Fåmppte, wille ingen, hwarken hans Hustru, Broder, eller någon annan giöra eller hålla honom wara frij. Allt dherföre sade Nembden icke kunna frijan, uthan

fällte honom och Kirstin Erichsdotter på dhen bekiännellße som hon giordt hafwer och ofwansk:ne Omständigheeter skyllidige efter Levit: 20 Cap: till Döden.

Denna saach är Öfwerskickadt till dhen Höghl. Kongl. Hofrätt, och dhen Resolution Annkommit, att **Kirstin** kan inthedt benådas utan skall androm till skyy och warnagell hallßhuggas, **Jacob Niellßoen** Annlangande så skal han i Fängellßedt tillsäijas att hann tillijka medh Kånan skall gåå sin koos, och dhå af Prästerne om Lägersmåhlet medh bem:te Kirstin förmanas, sanningen bekiänna, tillståår han dhå bemällte Lägersmåhl, så må H:rr Landzhöfdingenn straxt låta honom tillijka mz Kånan ståå sitt straff. Men tillståår han thz icke, dhå skall dhen Kongl. Rätten dher om till wijdare Resolution förständiggaß.

Sådan oppå dhen bekiännellße han då giordt hafwer, är af Wällb:de dhen Kongl. Hofrätt Resolverat, att **Jacob Nielßon** är frij och Leedigh för dhen beskylldnigh honom är påbekiändd.

Men straftedt om **Kirstins** begångne saach är straxt wordin Exequerat.

**Nielz Jöranßon i Wäälstad** bleef efter Nembdenes öfwerwägannde pålagd att betala och Clarera 4 Tunnor Spannmhål på 644 Åhrs Kyrckiohärbärgz Spannmhål till **Sahl. Anders Erichßons Bröms** Arfwingar, efter Nielz Jöranßons **Fader Jöran i Wäälstad** allena war om uthi lefreeringen, och han thet icke kunde medh Qiuttantzier eller annor skiähl bewijßa wara betallt.

Dato Framlade **Landz Gevalliern Daniell Swenßon** trenne försee glade Kiöpeskrifter denn förste Daterat 3 Julij 650 dhen andra 8 Decemb: 650, Och dhen tredie Sub Dato 14 Junij 1652, Förmählandes att **Joen Niellßon i Bärga, Clemmedt Erichßon i Grängziö och Gnarp Sochn, och Olof Pederßon Skomakare i Niötånger Sochn** hafwa uplåthidt och sållt honom ett hemman liggandes i **Bärrie och Illßbo Sochn**, som är 8 öre \_ 18 th:r i skatt. Doch förbehållidt \_ 3½ mhål Jord som een oförsedd **pijga Sigrid Peders Dotter** tillkommer och ännu oförsålld ähr. Dherföre hafwa dhe h??e efter sin dheel och Kiöph tillhopa upburith Peninngar Fämhundrade Trettijo Dal:r Sexton öre Kopparm:t, Och dher till i Stille hafwer Joen Niellßon upburijth Tiugu Daler Koppmynt, som hann för Rätten bekiände. Hwillkedt hemman – tree gånger Laghbudith war och öfwer Åhr och dagh ståndith. Sådan hafwer åter bem:te Daniell Swenßon samma hemman till Kiöps updragidt **Peder Erichßon i Bärgie** för Sexhundrade Sexton Daler Koppmynt; Doch dherutaf kortas förskrefna Tree och ett hallft mhål Jord, så myckidt som dhen kan wara wärd, till fullo Nöijo, som af Kiöpeskriften denn 22 Juli 1654, ähr till att see. Så emädan samma hemman war med förste Kiöpedt Laghbudhit och Lagståndit, och i så måtto Laghligenn waardt dhett Kiöparenn i handom hade, Och sådan hade bem:te Daniell Swenßon sålldt sin aflinge Jordh, som Laghen tillåter sällia hwem man will; Dy ehrkiändes ofwanb:te Kiöpeskrifter faste och gille, medh dhett beskieed, så frampt Sigrid Peders Dotter warder medh gifta försedd, så stånde hånne fridt, innan dhen tijdh Lagen thz tillåter dher efter att Kära om hon medh Rätt kann och gitter, Och ther thet icke skieer, så hafwe hwarken hon eller någon annan sådan macht å the Jord tahla, som brefwedt dher å gifwidt wijdhlyfteligare förmähler.

**Bängdt Joennþon i Bärge** lächtade **Matz Pederþon i Hooland** för Rätten, wardt saach \_ 12 öre.

**Joen Niellþons i Bääþdaahl** hemman Laghböds förste gången i skatt 5 öre, efter han icke kann hemmanedt medh deþ uthskyllder till Cronan bruka och föreståå.

**Johan Pederþon i Sillia** lät upbiuuda Silliahemmanedt barnomen till Löþn förste gången.

Eftersåþom **Peder Erichþon i Bärge** war nyligenn tillkommin hemmanet och hann nu straxt denna Åhrs Nembd måste uthgifwa half leega Nembl. \_ 120 Daler Km:t. Dy låfwade Nembdenn så myckidt dhem ståår till att giöra, efter dhe hafwa slagidt tillsamman att rusta och föda Solldaterna, honom l??dringh framdeeles låta skiee.